

Naročnina za Ljubljansko pokrajino: letno 100 lir (za inozemstvo 110 lir), za 1/2 leta 50 lir, za 1/4 leta 25 lir, mesečno 8 lir. Tedenska izdaja letno 50 lir. Plača in toži se v Ljubljani.

Uredništvo: Ljubljana, Gregorčičeva ulica 23. Tel. 25-52. Uprava: Gregorčičeva ul. 27. Tel. 47-61. Rokopisov ne vračamo. - Račun pri poštni hranilnici v Ljubljani št. 11.953.

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: IZKLUČNO ZASTOPSTVO ZA OGLASE v Kr. Italije (razen za Ljubljansko pokrajino) in inozemstvo ima ISTITUTO ECONOMICO ITALIANO-MILANO, Via G. Lazzaroni 10.

Izhaja vsak torek in petek **Liubliana, torek 5. januarja 1943-XXI** Cena posamezni številki lir **0\*80**

## Odprava davka na luksuz za blago,

uvoženo v Ljubljansko pokrajino in za blago domače proizvodnje

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je izdal naslednje naredbi:

Clen 1. - Odpravlja se davek na luksuz, uveden z uredbo z dne 14. avgusta 1932 za blago, navedeno v spisku, priloženem omenjeni uredbi in v pozneje izdanih zakonodajnih odredbah.

Ta davek se odpravlja tako za blago, proizvedeno v Ljubljanski pokrajini kakor za blago, ki se uvozi iz tujih držav, ki se vanjo uvozi. Clen 2. - Za uvoz iz inozemstva in z ozemlja Italijansko-albanske carinske zveze ni zavezano davku na luksuz blago, ki se deklarira in overovi pred dnem uveljavitve te naredbe, če je na ta dan še v carinarniških prostorih in se zadevne davščine še niso plačale.

Clen 3. - Ta naredba, s katero se razveljavljajo vse druge, njej nasprotujoče ali z njo nezdržljive določbe, stopi v veljavo dne 1. januarja 1943-XXI.

Ljubljana 29. dec. 1942-XXI. Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino: **Emilio Grazioli**

## Važno opozorilo za hišne lastnike

Davčna uprava razglasa: Vsi oni lastniki hiš, ki imajo iz katerega koli vzroka prazna stanovanja ali lokale na dan 1. januarja 1943-XXI, se opozarjajo, da prijavijo v smislu čl. 40. zak. o nep. davkih prazno stanje najkasneje do 14. januarja 1943-XXI.

Kdor ne vložil prijave v tem roku, mu bo izvršen odpis zgradarine radi praznega stanja šele od dne, ko bo davčna uprava prejela prijavo. Prijavo, kolkovano z L. 4.-, je oddati pri davčni upravi.

## Naročnina za »Trgovski list« zvišana

Da zagotovi redno izhajanje »Trgovskega lista«, je bil konzorcij »Trg. lista« prisiljen zaprositi Visoki komisariat za odobritev zvišanja naročnine. Visoki komisariat je prošnji z odlokom št. VIII. 2 No. 5985/1 z dne 29. XII. 1942-XXI ustregel po ugotovitvi, da je prošnja utemeljena.

Letna naročnina za »Trgovski list« velja odslej 100 lir. Prosimo vse cenjene naročnike, da nam ohranijo svojo naklonjenost in zvestoto in s tem omogočijo stanovskemu glasilu trgovcev redno izhajanje.

Konzorcij »Trg. lista«.

## Nujno opozorilo naročnikom!

Vse one naročnike, ki bodo te dni prejeli izpolnjene položnice za zaostalo naročnino, nujno prosimo, da jo takoj nakažejo. V nasprotnem primeru bomo morali nadaljnje pošiljanje lista ustaviti. Ker je v sedanjem času izdajanje lista združeno z velikimi

Dr. Anton Urbanc:

## Splošni zavarovalni pogoji po novem Codice Civile

(Konec)

Isto pravno misel je izrekel že klasični rimski pravnik Papiniani:

»Pri prednikih je bila navada, da nejasna in dvorezna pogodba škoduje onim, ki so imeli možnost, da pogodbo bolj jasno napišejo.«

To pravno misel so sprejeli vsi moderni zakoniki, med drugimi tudi naš odz. iz l. 1811. v § 915.

»Pri dvostransko obveznih pogodbah se tolmači nejasna izjava na škodo tistega, kdor se je je poslužil.«

Pri uveljavljanju teh zdravih pravnih načel, ki naj služijo v varstvo zdravega zavarovalnega posla in v varstvo zavarovancev samih, ki spl. zav. pog. niso sestavili, marveč so jim bili predloženi in jih morajo dejansko sprejeti, je razumljivo, da morajo biti spl. zav. pog. sestavljeni čim najbolj jasno v živem narodnem jeziku, da jih preprost človek razume.

Zlasti za naše razmere je treba to vedno poudarjati, ker so naše zavarovalnice, med katere štejem tudi tuje, neposredno ali po svojih podružnicah posnemale tuje, zlasti nemške spl. zav. pog., ki so bili že tam sestavljeni v težkem, deloma nerazumljivem slogu; pri nas smo jih pač samo prestavljali dobesedno s slovenskimi besedami, ne pa v duhu slovenskega jezika!

Celo Vivante, Del contratto di Assicurazioni (1936), mora za nazaj priznati in obžaluje, da ima Italija svoje spl. zav. pog. tako rekoč dobesedno iz Francije in Nemčije (str. 61).

Po novem italijanskem pravu mora torej zavarovalec, ki sklene zavarovalno pogodbo z zavarovalnico, spl. zav. pog. lastnoročno podpisati in je tako v večji meri opozorjen na njihovo vsebino. Pa niti to ne zadostuje! Spl. zav. pog. morajo vsebovati pod prvim podpisom še posebno izjavo zavarovalca, da izrečno soglaša z odredbami splošnih zavarovalnih pogojev.

Navedene norme (čl. 1341, 1342 in 1370 Codice Civile) so povzročile v zavarovalnem poslu pravcati preobrat; sestavi splošnih zavarovalnih pogojev se mora posvetiti večja pozornost, zavarovalni posel se konsolidira.

Po našem pravu (§ 1. zozp) je treba spl. zav. pog. le priložiti ponudbi in polici in tako tvori besedilo spl. zav. pog. ostalo vsebino zavarovalne pogodbe. Kaj drugega naš zavarovalni zakon ne zahteva! Če zavarovanec ne ugovarja, se smatra, da tvorijo ponudbi in polici priloženi spl. zav. pog. ostalo pravno veljavno vsebino zavarovalne pogodbe.

Kakor čujemo, se je na pobudo zakonodajnega urada pri Visokem

žrtvami, smo prepričani, da nam naročniki tega poziva ne bodo zamerili.

Nakažite takoj zaostalo naročnino!

komisariatu oz. uradu za nadzorovanje zasebnega zavarovalstva konstituiral poseben odbor strokovnjakov, ki se je začel baviti s sestavo novih spl. zav. pog.

Škoda, da zavarovanci v tem pomembnem odboru niso zastopani in tudi ne naša pravna fakulteta po svojih zastopnikih civilnega in trgovskega prava.

Studiju spl. zav. pog. se bo morala posvetiti v bodoče večja pozornost, ker predstavljajo živo zavarovalno pravo, ali pa, da vnesemo danes izven zakona stoječe norme v sam zakon, kakor je napravila država New York, ko šteje njen zavarovalni zakon nič manj kakor 601 paragraf in je tako rekoč vse vneseno v sam zakon.

## Uvedba posebne uvozne pristojbine

za blago, za čigar uvoz v pokrajino so odrejene omejitve

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je izdal naslednje naredbi:

Clen 1. - Za blago, za čigar uvoz v Ljubljansko pokrajino iz inozemstva je po sedanjih ureditvi izmenjave z inozemstvom potrebno dovolilo ali dopustilo, se uvaža posebna uvozna pristojbina v višini 3% vrednosti uvoženega blaga.

Clen 2. - Dohodek od pristojbine po prednjem členu se steka v posebno poglavje dohodkov proračuna Visokega komisariata z naslovom »Uvozna pristojbina za uvoženo blago na podstavi ureditve izmenjave z inozemstvom«.

Clen 3. - Uvozna pristojbino odmerjajo in pobirajo pokrajinske carinarne za dejansko uvoženo količino z isto dovolilnico, ki se izda za uvoz blaga.

Pri odmerjanju te pristojbine se ravnajo carinarne po istih načelih, po katerih se odmerja in pobira davek na poslovni promet, pri čemer se mora vzeti za davčno osnovo nabavna cena, pribitvi ji stroške za zaobalo, zavarovalne stroške in prevozne stroške do meje, izvzemši pa carino in pripadke.

Clen 4. - Uvozna pristojbina velja v vsakem pogledu za carinski dohodek, ni je pa šteti med uvozne carine.

Clen 5. - Uvozne pristojbine je oproščen uvoz naslednjega blaga: a) blaga po izvoru in provenienci iz Italijanskih kolonij, Egejskih posestev, z Zadrskega ozemlja in iz Dalmacije; b) inozemskih časopisov; c) predmetov, ki so po členu 9. zakona o tarifi oproščeni carine.

Clen 6. - Uvozna pristojbina se ne pobira za blago, ki se za-

časno uvozi radi obdelave ali predelave z nepreklicnim pogojem, da se zopet izvozi. Vendar se mora v vsakem takem primeru zanjo dati varščina kakor za vsako drugo carino.

Clen 7. - Uvozna pristojbina se pobira tudi za blago, ki se je uvožno deklariralo in overilo pred dnem uveljavitve te naredbe in je še v carinskih prostorih, četudi se je že izdalo uvožno dopustilo zanje.

Clen 8. - Nekvarno kazenskim odredbam po drugih določbah se vsakdo, ki radi uvozne pristojbine za blago, namenjeno uvozu, deklarira manjšo vrednost nego je dejanska, kaznuje, poleg plačila dolžne višje pristojbine, v denarju z ne manj nego znaša uvozna pristojbina na razliko med ugotovljeno in deklarirano vrednostjo, največ pa s trikratnim njenim zneskom.

Ta kazen pa v nobenem primeru ne more znašati manj ko dvajset lir.

Denarna kazen se ne izreče, če razlika ne presega treh odstotkov deklarirane vrednosti.

Clen 9. - Odločati o prekrških iz prednjega člena 8. po upravni poti je ne glede na znesek pristojne višji ravnatelj pokrajinske carinske službe.

Kot kazen pobrani zneski se razdelijo po določbah člena 204. carinskega zakona.

Clen 10. - Ta naredba, s katero se razveljavljajo vse druge, njej nasprotujoče ali z njo nezdržljive določbe, stopi v veljavo dne 1. januarja 1943-XXI.

Ljubljana 29. dec. 1942-XXI. Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino: **Emilio Grazioli**

## Predpisi za prodajo jedilne soli

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je izdal naslednje naredbi:

Clen 1. - Jedilna sol za prehranjevalne potrebe se kupuje z osebno živilsko nakaznico, velja jo za nabavo živil.

Mesečna količina se določa na osebo s kg 0.600.

Clen 2. - Za soljenje proizvodov, določenih za izključno potrošnjo lastne družine, morajo

vložiti prizadete stranke prošnjo na občini, ki izda po potrebnih ugotovitvah z vizumom kr. finančne straže, če te ni, poveljništva kr. karabinerjev ali poveljništva vojaške posadke opremljen nabavni list, veljaven za vsako prodajalnico.

Clen 3. - Gostinski obrati, pekarne, živilske industrije dobivajo jedilno sol na povsem isti način, kakor je določen v členu 2.

Prav tako dobivajo sol tudi zajednice (verske, vzgojne, zdravstvene), če bi se njihove potrebe ne krile z živilskimi nakaznicami, ki jih imajo posamezni člani skupnosti.

Clen 4. - Prošnje po členih 2. in 3. te naredbe morajo obsegati: a) ime in priimek prosilca in njegovo stanovišče, b) uporabo, kateri je namenjena zaprosena sol, c) potrebno količino.

Če bi se ta količina nanašala na potrebo več ko enega meseca, jo občina porazdeli na toliko mesečnih nabavnih listov, veljavnih vsak samo za označeni mesec.

Clen 5. - Sol za porabo oboženih sil se nabavlja s posebnimi zahtevnicami, ki jih podpisuje zadevna poveljništva.

Clen 6. vsebuje kazenska določila. Clen 7. - Ta naredba stopi v veljavo dne 1. januarja 1943-XXI.

Ljubljana 29. dec. 1942-XXI. Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino: **Emilio Grazioli**

Da gornja naredba za ureditev prodaje soli ni morda izšla zaradi tega, ker ne bi bilo soli na razpolago, ni treba posebej poudarjati. Soli ne primanjkuje in je tudi ne bo primanjkovalo. Tudi naredba ni bila izdana, da bi se urenila preskrba potrošnikov ali da bi se omejilo zakladanje s soljo. Racioniranje te važne življenjske potrebe je narekoval zgolj razlog, da sol, ki je določena za potrošnjo prebivalstva Ljubljanske pokrajine, ne pride v roke komunističnim tolpom. To pa se da preprečiti le na ta način, da se z racioniranjem onemogoči pesameznikom nakup poljubne količine soli. Racioniranje soli je torej zgolj ukrep, ki izvira iz potreb javnega reda. Ta ukrep bo naša javnost pravilno razumela in ga bo gotovo z vsemi močmi podpirala v lastnem interesu z disciplino in sodelovanjem. Količine soli, ki so na razpolago, so v vsakem primeru zadostne ne samo za redno oskrbo prebivalstva, temveč tudi za izredne potrebe ter za potrebe industrije in obrti. Racioniranje je torej narekovali zgolj oziri na javni red, ki jih bo vsa naša javnost razumela in odobrvala.

Srečno in veselo novo leto 1943  
Zeli vsem cenjenim odjemalcem  
**Rosmann & Tschurn nasl.**  
**Anton Kadivc**  
LJUBLJANA

Visoki komisar je ustregel prošnji Pokrajinske zveze delodajalcev in dovolil, da se more javno prodajati stekleno in keramično blago še do 31. januarja 1943.

že v 24 urah barva, plesira in kemično snazi obleke, klobuke itd. škrobi in svetlolika srajce ovratnike in manšete. Pere, suši, monga in lika domače perilo  
**tovarna JOS. REICH**  
Poljanski nasip 4-6. Selenburgova 8  
Telefon št. 22-72.

Srečno novo leto 1943 **Konfekcija**  
želi **F. Lukič - Ljubljana** Stritarjeva ul. 9



V nedeljo 3. januarja 1943 je preminul gospod

## PAVEL ČESNIK

trgovec

Pokojni je bil dolga leta zastopnik naše tvrdke, z njim zgubimo neumorno delavnega sodelavca, ki je vse svoje moči posvečal našemu podjetju. Ohranili bodemo pokojnika v hvaležnem spominu!

**TOTRA, tovarna trakov**  
družba z o. z.

## E. JERAS IN DRUG

LJUBLJANA, BLEIWEISOVA CESTA 33

želi vsem svojim odjemalcem  
srečno in uspešnejše  
novo leto 1943



## ŽEPNI IN NAMIZNI KOLEDARJI,

BLOKI IN NOTESI VSEH VRST (prodaja samo na debelo) po najnižjih cenah in v največji izbiri. — Vsa knjigoveška, kartonažna in galanterijska dela

„KARTON“, d. z o. z., Ljubljana, Kolodvorska 3

Srečno in veselo Novo leto želi vsem svojim odjemalcem

## TONE BUCIK

LJUBLJANA, BLEIWEISOVA CESTA ŠT. 6

SREČNO IN VESELO NOVO LETO 1943

ŽELI VSEM SVOJIM ODJEMALCEM

## DULAR FRANC, mesarija

Ljubljana, Cerkvena ulica 19

SREČNO IN VESELO NOVO LETO 1943

ŽELI VSEM SVOJIM CENJENIM ODJEMALCEM

## MIMOSA, tovarna kanditov

Ljubljana, Cesta Soške divizije št. 60

Srečno in veselo Novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem

## TRPIN BORISLAV

Pasaža nebotičnika, podružnica Miklošičeva 18, Ljubljana

Srečno in veselo novo leto 1943

želi vsem svojim odjemalcem

## A. Žlender

TRGOVINA Z MANUFAKTURO

LJUBLJANA, Mestni trg 22

Srečno in veselo Novo leto

## Perčinlič Franjo

elektromeh. in konces.  
električno podjetje

LJUBLJANA, Via Ariella Rea 16

Srečno Novo leto

## Ivan BIZOVIČAR

trg. vrtnarstvo  
LJUBLJANA, Kolezijska 16

SREČNO  
NOVO LETO 1943

## ŠIFRER MATIJA

knjigovoznica  
LJUBLJANA  
VEGOVA ULICA ŠT. 6

SREČNO IN VESELO  
NOVO LETO

1943!

## Legat

ŠPECERIJA  
DELIKATESE  
ZAJTRKOVALNICA

Ljubljana

MIKLOŠIČEVA CESTA 28

Srečno Novo leto

želi vsem svojim gostom  
**MARINŠEK Marija**  
mesarija in gostilna  
Ljubljana, Prečna ulica

SREČNO!

**DOM. ČEBIN**  
premog ♦ drva ♦ koks  
LJUBLJANA, Wolfova 3 - Telefon 20-56

SREČNO  
NOVO LETO 1943

želi vsem svojim odjemalcem

## RADONIČ PIO

veletrgovina vina

Ljubljana  
Malenškova ulica št. 5.

Srečno novo leto 1943

**A. ANKO**  
ŠPECERIJSKA TRGOVINA  
LJUBLJANA, VERDJEVA ULICA 5

Srečno novo leto 1943

**M. Geršak**  
trgovina s suhimi gobami

Ljubljana  
Prečna ulica 4

SREČNO IN VESELO  
NOVO LETO

želi vsem svojim odjemalcem

## D. SCHWAB

Ljubljana  
Ulica 3. maja št. 7

Srečno Novo leto  
želi vsem svojim strankam

**PREPIS BIRO**  
LJUBLJANA, ULICA 3. MAJA ŠT. 16

SREČNO  
NOVO LETO 1943

želi vsem svojim gostom  
KAVARNA Prešeren, LJUBLJANA

## KASTELIC P.

PAPIR NA DEBELO

Ljubljana, Dalmatinova ul. 8

## Gostilna pri »KORELNU« Na - Na

Ljubljana, Bleiweisova cesta 12

želi vsem svojim gostom srečno in veselo novo leto 1943

## F. KOMPARE, Ljubljana, Gradišče 7

Srečno in veselo novo leto 1943 želi vsem svojim  
cenjenim odjemalcem

## JOS. BERGMAN

trgovina s črevi in parna topilnica loja

LJUBLJANA

Poljanska cesta 85-87

Telefon štev. 20-61

IMPORT

EKSPORT

Velika zaloga črev za vse vrste klobas in salam  
Specialna kitajska čreva za izdelovanje kranjskih  
klobas — Zaloga loja in tehničnih maščob

## Srečno novo leto 1943

voščita vsem svojim odjemalcem

UČITELJSKA TISKARNA d. d. in  
UČITELJSKA KNJIGARNA v LJUBLJANI